



ԿԵՐԵ Պայման ԵՌԵՑՈՒ ԱՅԼԱՅՑՈՒ -ԼՄԱՅՈՒՄ ԸՆԴՀԱՅՈՒՄ !

„ଓ ୮ ୧ ୩ ଯ ୦ ୬ ୮ ୭ ୮ ୦ ୫ ୦“

ნამოელთა შარქანდე
ინგლისში. ესც კერ
დენიმე უსუსრიობა;
ჰემპტონ უონდერერი
გვარი უნდა დაწერო
ნი დ არა ფინლისო
მცველის გვარია სტუ
სტიუარტი.

გ ფანჯაიძის „ორი
ლი“ ეხება საბჭოთა კ
შარქანდელი გათამ
მატუზბით აღსავს უკ
მისივე „სეზონი არას
დება“ მკითხველს
მოუთხრობს თბილისი
ება და მათ გულშ
ჩვენის აზრით, ბევრი
ვო ნარკვევში „ფიქ

ნამოელთა შეირშანდელ თამაშებზე
ინგლისში. ქადა ვერ ავტომო ჩამ-
დებიმებ უზუსტონას; „ვალევერ-
ჰებპრონ უნინდერენსის“ შეკიდის
გვარი უნდა დაიწერის ფილეისო-
ნი და არა ფინლისონი. მარჯვენა
მცელის გვარია სტრუარტი და არა
სტრუარდი.

გ. ფანჯაიძის „ორი გამარჯვებუ-
ლი“ ეხება საბჭოთა კაშაბის თასის
შარშანდელი გათამაშების დრა-
მატიზმით აღსაცე ფინალს, ხოლო
მისივე „სეზონი არასოდეს მთავრ-
დება“ შეკითხველს სანინდერესოდ
მოუთხრობს თბილისის დინამოელ-
ებსა და მათ გულშემატყურებებზე.
ჩვენის აზრით, ბევრი რამა სადა-
ვო ნარკვევში „ფიქრები ფეხბუ-

რო ასეთი ტონით ლაპარაკობს ინ-
გლისური ფეხბურთის სკოლის უ-
ძალებულისაზე ურანგულთან შედა-
რებით, თოვქოს ეს რაღაც ალია-
რებული კეშმარიტება იყოს. სი-
ნამდევლეში კი ეს მთლია ასე
არაა, ეროვნული ფეხბურთის სა-
ხეს, როგორც ცნობილია, ნაკრები
გუნდი წარმოადგენს. ინგლისის ნა-
კრების არასრდეს ჰქონია რამეთ
მნიშვნელოვანი წარმატება საფრა-
ნგეთის ნაკრებთან შედარებით,
ხოლო რაც შეეხება მსოფლიოს
VII ჩემპიონატს, აქ ფრანგებმა
ბრწყინვალე შთბეჭიდლება და-
ტოვეს, ინგლისელთა ნაკრები კი
საქმაოდ სუსტი გამოდგა ინგლი-



დღეპეზა მოკლედ იტუბონებოდას;
„ჩამოდით ვლადიგოსტროში, იოკა-
ჰავაში დაინიშნული ხართ მსაჯად“.
მა პატარა ქალალდმა დიდი სიხა-
რული მომიტანა. მე უნდა დასწუ-
რებოდი მსოფლიო პირებობას
თვეისულად და კლასიკურ კიდა-
ბაში, გავტცნობოდ და კრძალებულ
განლაგებულ ზოის ამონიას ქვე-
ყანას — პატონის, და რაც მთა-
ვარით, საშუალება მექენიზმით დახმა-
რებოდი ქართველ მოჭიდვებებს.
რომლებიც საბჭოთა კაშირის ნეკ-
რებ გუნდებში გამოდიოდნენ.
სწრაფად ავიკარი გულანბადა
და კლადიგოსტროში გაფლინდა. ის
ყველაფური მზად იყო — გუნდები
და კომპლექტებული, მშვირნელები
შეჩრეული და მსაჯებიც ჩამოსუ-
ლი.

Յահրդ նախօնյութա 26 մասն ցը-
մօ „ալլեյսանդրէ մոյսայս“ Շելլու
հրձ Նուամի. ոցո և մի ժամանակ
հօանոնք Ծալլացն, Օթանցիցյօն
ոչպահեց, առանոնն Նուա, Տեղահարու
և հրայր և ա, Տօնցը լու Տակոնական
շեմո Շելլու ուրոյամին նաշանցաւած
Շո. Գասմա Տամեյդրոն ուրոյանտրու
եմ, Հայություն Ծրածո և ա ցըմձանէն
ամոցութա յալապիս Մերո, Իռմել
մաց, Տեշառամոնն, ոյ Գարց, Իռմ
„ալլեյսանդրէ մոյսայսին“ Խօնուցցա
նա մոյսայց այցելու. Մերո Ըսհտու
Մլութա Երևան օթապերծու Ցամա
Տաերացած, Ոլոմեյծութա և ուրո
յի լուսաւ ահենճա.

ହୁରା କ୍ଷେତ୍ରଟିକେ ଯେବେ ଦୋଷଗୁ
ପାଇଁ ଦେଖିଲା, ଏତୁମୁଣ୍ଡିବୀ ଉପରେ
ଶିଶୁରାଜୁଙ୍କ ମିଳିବନ୍ଦା ଚିତ୍ତବିଲାପଣ
ଦେଖାଏ ଯେବେ ମନ୍ଦିରକୁ, ଅଧିକରଣ
ଲୋକରାଜ୍ୟରେ ତାପି ଏହି ହରିତ ଏ

— ဒုက္ခိုင်စာ၊
— တို့သော စာနှစ်များများ
လာ ပျော်ဖြူများ၊ — သူ အတဲ့ သူ ပုံပေါ်
ဒာ-မာရီ၊ ဝေါ်ပေါ်များ ဂားရွှေ့ပူးပေါ်၊
တွက်များ စော်ပေါ်များ ဤကျေးမှု ပျော်ရွှေ့
လောင်များ၊ ဤ အ တို့ သော စာနှစ်များ ဂားရွှေ့
ပူးပေါ်များ၊ — ဂုဏ်ဆုတ်များ

სასტუმრო ერთსაზოთულიანი იყ
მშვიდეში საფლული, კარგებში მო
ვავიძენ წერსლოვკაკი, ავასტრა-
ლიელი, ახალხელანდიელი, და ინ-
დოელი მოჭიდავები. მავესალმე

დავითინავდით, დავნაყრდით და უკა
ვე დავწერეთ ლაპარაკი მეორე
დღის რეკიმზე და მომავალ ბრძო-
ლებზე.

შეჯიბრება, როგორც ცნობილია
ოკაციას ქაიოს უნვერსიტეტში
ტარდებოდა. სხვათშორის საინტე-
რესოა, რომ ამ უმაღლეს სასწავ-
ლეფებში 8.000 ახალგაზრდა სწავ-
ლობდა და მის საცოცხლსტრატე-
გირბაზში ზუსტად 8 000 კაცი ეტი-
ვა. პირველად შეჯიბრდის ჩატა-
რება იოგაძმის ცენტრში 25.000
ადგილიან დარბაზში უნდა გამარ-
თულიყო, მაგრამ პერი დაზიანებ-
ბულა და ქალაქის მასრთველობა
უარი უთქვაში (ცერი ალბად მი-
წის ძერისაგან დაზიანდა). ვიღრ
ამ ამბებს გვიყვებოდა ჩევნი მეგ
ზური, ავტობუსიც მოვიდა და კე-
ოსკენ დავიძარით. 500 მეტრი
არ გვერნდა გალილი, რომ ავტო-
ბუსს მოტოციკლებს ამხედრე-
ბული პოლიციელები გარს შემორ-
ჩტანენ და მარ, მათ თანხლებით
მივიყვალეთ გზას იოკაძმი
ვიწრი ჭრებში. როგორც კა გზა-
ჭვარების მიყვახლოვდებოდოდ
დაწინაურდებოდა პოლიციელი, ჩე-
ოტავად მიმოსვლას და დაუბრეკ
ლებლიდ გავარაუდებდა. პოლიც
ელების ესკორტი, რომ არა, ჩევ
დიდან მოგავიდოთ ხელით

მსოფლიო პირველი გახსნა
მოსულ მაყურებლებს კეთის და
ბაზი ვერ იტევდა. ცნობილი

ରୀମ ପାଇନିବାଶି, ଯୁଦ୍ଧଲୋ ସବୀଳ, ଡଗନ୍ସାକ୍ଷୁତର୍ହେବିତ ହରଙ୍ଗନ୍ଦୁଳା (ଝିଉ
ରୋ) ଫିରାନ୍ଦା । ତମିଶ୍ଵଳାଖରାବିନ
ସାହୁଗ୍ରେଭିଲ୍ଲବ୍ସ. ଏମିତ୍ରମ ମ୍ୟାଟ୍ରିକ୍ୟୁର୍ବେଲ୍
ତା ଆସିଥି ଦିନିଧି ନେତ୍ରୀର୍ବେଶ ଏବଂ ପା
ଦୀଶାକ୍ଷେତ୍ରରେ, ତିନିର୍ବେଲ୍ଲବ୍ସ ତାନିକ୍ରମା ମି
ଜିଲ୍ଲାରେ ଜାରିଛି । ଫିରାନ୍ଦାବୀସ ସାହୁରାଶି
ରୀମ ପ୍ରେସରାପ୍ରିସ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତରେ ତାନିର୍ବେଲ୍ଲବ୍ସ ଏ
କ୍ଷେତ୍ରରେ ବିଶ୍ୱାସ ଚାରିଦର୍ଶକ୍ତି
ବ୍ୟବହିତିମୁଣ୍ଡିଲେ ମହାନ୍ଦାଦ୍ୱାରା ବ୍ୟବସାରା
ଭାବିତି ପ୍ରେସର୍ଟି ପାଇଁ ପାଇଁ ଏବଂ ଏହି
ଦରଶା — ପାଇଁନୀବେ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତରେ
ଏ ଫିରାନ୍ଦାବୀସ ସାହୁରାଶିରୀବେ ଯେ
ଅର୍ଥାତ୍ବାପ୍ରିସ — ଏହାରିଲାଦିବ ଏନ୍ଦୀଶ୍ଵର ।
ଏହା ତ୍ୟାତି ଶୈଖିନ୍ଦର୍ଭେଦାବ୍ଦୀ, ଶ. ଶମ
ଶୈଖିନ୍ଦର୍ଭେଦାବ୍ଦୀ ଶର୍କ ପାଇଁପ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ, ଯା
ର୍ଯ୍ୟାନ୍ତିକ ଦ୍ରବ୍ୟରେ ମିଳିବ ଅର୍ଥାତ୍ ଦ୍ରବ୍ୟରେ
ମୋ. ଶାର୍କାଶୀରେ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତରେ, ପାଇଁନୀବେ
ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତରେ, ମାଗରାମ ମିଶଦାକ ହିମ୍ବ
ବ୍ୟବହିତିମୁଣ୍ଡିଲେ ମହାନ୍ଦାଦ୍ୱାରା ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ
୩୦ ଲାକ୍ର. ଶମ୍ଭବନ୍ଦା, ମହାନ୍ଦା
ରୀ ପ୍ରିସ ଶୈଖିନ୍ଦର୍ଭେଦାବ୍ଦୀ ନିର୍ଦ୍ଦେଶକ୍ଷେତ୍ରରେ
ସାତବେଳେ ଶମ୍ଭବନ୍ଦାରୁପୁର ଶମ୍ଭବନ୍ଦିଶ୍ଵର
ମା ରାତ୍ରି ଶୈଖିନ୍ଦା ବାକ୍ଯାତା, ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତରେ
ଶମ୍ଭବନ୍ଦା ଅର୍ଥାତ୍ ମହାନ୍ଦାକ୍ଷେତ୍ର ଶର୍କେ ମାଲିନୀ
ଦା ଶୈଖିନ୍ଦାରୁପୁର ବିନାରାତି । ଆସିଥିବ ଶୈ
ଦା ଶୈଖିନ୍ଦା ମୋତୁମାତ୍ରାରୁ । ତୁମ୍ଭ
ମାଲିନୀରେତିକି ଫିରାନ୍ଦାବୀସରେ ନେଇନ୍ତି ହିମ୍ବ
ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଏ ମହାନ୍ଦାରେ ଅଭିଗମିତ
ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତରେ । ଏ ଏହା ମହାନ୍ଦାଦ୍ୱାରା ଯୁ
ରୀଲାଭ୍ୟାବା ଗାନ୍ଧାର୍ଦ୍ଵ ଗାନ୍ଧାର୍ଦ୍ଵକ୍ଷେତ୍ରରେ, ରାତ୍ରି
ଦିନରେ ଶୈଖିନ୍ଦା ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତରେ, ଏହା ବୀବି ମର
ଶମ୍ଭବନ୍ଦାଦ୍ୱାରା ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତରେ ଶାର୍କାଶୀରେ

ଦେ ରୋ ଦାମାରୁକ୍ଷେବ୍ବେ ।
ପିଲ୍ଲାରୁଲିମ୍ବୀ ଫ୍ରେଣ୍ଟିଙ୍ଗ୍‌ରୁହି ଶେର୍‌ରେ
ଦି ତାଙ୍କେ ଧରନ୍ତି ଦାତ୍ତିକୁଲିମ୍ବୀ
ଗମର୍ଜ୍‌ଯୁଗ୍ମରୁଥା ତର୍କୁଶାଶ୍ଵର, ଅନ୍ତିମ ଦ
ଏ ଶେର୍‌ବର୍ଧିରୁହିବା, ପାତ୍ରବ୍ୟା ମେଳିଲୁ
କ୍ଷେବ୍ବ କ୍ଷେବ୍ବିନ୍ଦୁରୁଥା — ତ ଲୁହ
ପ୍ରାଚୀରୁ ଓ ଏ କମ୍ପିନ୍ଦୁରୁ

“ ସିଲ କ୍ଷେତ୍ରକୁଣ୍ଡଳୀ
ମାରୁପ୍ଲେ ଗାନ୍ଧିପାଳାଙ୍କ ପ୍ରେରଣାଦୀର୍ଶି କ୍ଷେତ୍ର-
ବେଳୀର କ୍ଷେତ୍ରକାନ୍ତର ତାସିଲ ଗାନ୍ଧିପାଳାଙ୍କ
ଦାଶି (ମର୍କିନ୍ହେଲ୍ ପ୍ରେର୍ଣ୍ଣ ପ୍ରାଣିଗୁରୁତ୍ୱ),
”ପ୍ରାଣିଗୁରୁତ୍ୱକ୍ଷେତ୍ରଦୂର୍ବଳ ଉନ୍ନତାଗ୍ରହଣି”,
”ଦେଖନ୍ତି”), ବାତରାନ୍ତରାଜୀବୀତିଥିରେ “ରୋମ-
ସି” କି ଅର୍ଥାତ୍ କାହାର ଯୁଦ୍ଧରେ ଯଦ୍ବିନ୍ଦୁନ୍ତି
48-୨ ପ୍ରେରଣା ଶ୍ରେଷ୍ଠ, ରାଜ୍ୟ ନା-
ମନ୍ଦିର କ୍ଷେତ୍ରକୁ 34 ଫୁଲିଲା. ପରିଚି କିମ୍ବା
ନିରା ତଥାମନ୍ଦିରକୁ ପାଇଲା (ପ୍ରେରଣା
ନିରା), ଲାଭକୁଣ୍ଡଳ (ଅର୍ଗ୍ଵେନ୍ଦ୍ରିନା), ଅଧିକ,
ଏବଂ ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କ ଏହି ବାମି ଶୈତାନମାତା
କ୍ଷେତ୍ରକ ମନ୍ତ୍ରାଲ୍ୟରେ 30 ଫୁଲ-
ବାବ, କୋଣା ପ୍ରାଣିକୁ ପାଲ-
ଦେଖନ୍ତି ଏବଂ ଏକାକ୍ରମ ଲାଭ-
କୁଣ୍ଡଳ କି ପାଇଁ ବାମି ଶ୍ରେ-
ଷାଳୀ ତାମିଶ ତାପା ଦାନକବ୍ଦୀରେ, କ୍ଷେତ୍ର
ମାନ୍ଦୁଲା କାରିଶ ଦୁର୍ଲଭ ପାର ଗୋ-
ଟାଙ୍କା ପ୍ରାଣିକାରୀ, (50 ଗ୍ର), ବାନାନ-
ାଙ୍କ ବ୍ୟେତର ମନ୍ତ୍ରାଲ୍ୟରେ ଅର୍ଗ୍ଵେନ୍ଦ୍ରି-
ନ୍ଦ୍ରେନ୍ଦ୍ରୀଙ୍କୁ ଏହା ଶୈତାନିକାର, ଏହି ଶ୍ରେ-
ଷାଳୀ ପ୍ରାଣିକୁ ଅଳ୍ପତା କ୍ଷେତ୍ରକାରୀ,
କୁଣ୍ଡଳମାତ୍ର ଶ୍ରେଷ୍ଠାତ୍ମି ତାମିଶି ବାଦ-
କ୍ଷେତ୍ରକ କାରିଶିରିବୀ ବାକ୍ରହେବୀ ଶିନ୍ଦା-
ମନ୍ଦିରେ, ବିନ୍ଦୁକୁଣ୍ଡଳ ପ୍ରାଣିକାରିଙ୍କରେ
ପାରାନ୍ତିର ଶୈତାନି ଏହା ଏହା ଶୈତାନିକା,
ଶରାଶିଳ୍ପୀଙ୍କରେ ମର୍କିନ୍ହେଲ୍ ପାର ପାନ-
ଶ୍ରେଷ୍ଠ ପ୍ରାଣିକା (ଏହା ଏହା ବିନ୍ଦୁକୁଣ୍ଡଳ
ପାରାନ୍ତିର).

ଦୀର୍ଘ, "ନୀର୍ଜିଙ୍ଗ ଫେର୍ଦ୍ଦୁରତା" ବାବନ୍ଦୁର୍ମୁଖ-
କୁ ବାହିକ୍ଯାକ୍ଷେପିବିଲେ କ୍ରେବ୍ରଲ୍ଲା ଏବଂ
ଫୋର୍ମିଳ୍ମନ୍ଡଟ, କାର୍ଗାଫ ମିଲ୍ଲେବି କ୍ଲିନିକ
ମିଲ୍ଲେବିକ୍ସ୍ରେଲ୍ଲା.

დევიანი”, “ილეთების ცენტრალუ-
კი”, რა ვიყი კიდევ რას არ უწო-
დებდნენ მას ადგილობრივი განე-
ოფიციალური სიყვარული დამსა-
ხურა ა. ქორიძემაც. იმან ხომ ყო-
ველგვარი ფინანსის გარეშე მო-
ჰვა ჩემპიონობა.

არანელუები ზემოთ ჩატარება წე-
ვნიონატის დახურვა. ისევ პრინცეს-
წარმოსთვევა სიტყვა, მხოლოდ ა-
ღა ლუკიან — ძრს ჩამოსვლა
არ იყარდა. მედლები ჩიბარები მო-
ვიდავდება, გრესტრრმა ექვსჯერ
შეასრულა საბჭოთა კაშშირის სა-
ხაომითო პრინცესი

მეორე დღეს გავემართოთ ექსკურსიაზე, ენახულ ტაძრის „ნიკა“ — ხელოვნების მდ. შენ-ლებაზე იაპინილები ამბობენ: ვისც ა-ზიკა არ უნახვს, მას იაპოზიაზ წარმოდგენა არ იქვს, ეყიდვით წმიდა მთაზე, სადაც ჭალებს არ უშევებდნენ და მახლობლად მხატვები, მწერლები და მოქანდაკები მო-

— ახლა? — ვკითხეთ მეგზურს.

— ასლა, როგორც ამჩნევთ, ყველანი ამტკიცებული მართლაც, ხადაც კი წავედრო (მხედვალისძიშვილის საუკეთესო დღიულები), მურიკილები სკაბძობდნენ, მაგრა ქართლის დროისათვის ლეპავლენებო, ლეპავლენებო არ ზისა. ისინ ქვეყნის ფაქტორულ ბარონ-პატრიონი არიან. თოვლიანი მთის ფუძიძებს ჰიტმი ავგუსტ სასტუმროშიც კი საუკეთესო ოთახები ბი ამერიკელ მთავარებელებს ეკავთ.

ତାପରେବ୍ୟଳ.
ମୁଦ୍ରିତ ବେଳେ 1961 ଫେବ୍ରୁଆରୀ ଦିନ

ଦାଶ୍ବିଳୁସ, ଏ. ଫ୍ରାନ୍କିଲନ୍ ଏବଂ ସ୍କ୍ରେପ୍‌
ସାମ୍, ହନ୍ତଲ୍‌ଗ୍ରେଚ୍‌ବାର୍ଟ ଏଫ୍‌ରେ ଓଜ୍‌ଜ୍‌ ୧୦
ପଞ୍ଚଶିଳ୍‌ ଗାମିଯାନ୍‌ଟ୍‌ର୍‌ବ୍‌, କେଲ୍‌ବିଂ‌ ଅବ୍‌
ଏତୀବ୍‌ ନାରମାର୍ଗ୍‌ବିନ ଡାକ୍‌ପାଖାନ୍ ଏବଂ ନାମ୍‌
ବ୍ରିନ୍‌ଦା ପଞ୍ଚଶିଳ୍‌ଟିକ୍‌ ଏବଂ ପର୍ମିଗ୍‌

სსრ კავშირის დამსახურებული მწვრთნელი.

13 3 13 3
83-3 83. № 105 (1741)

